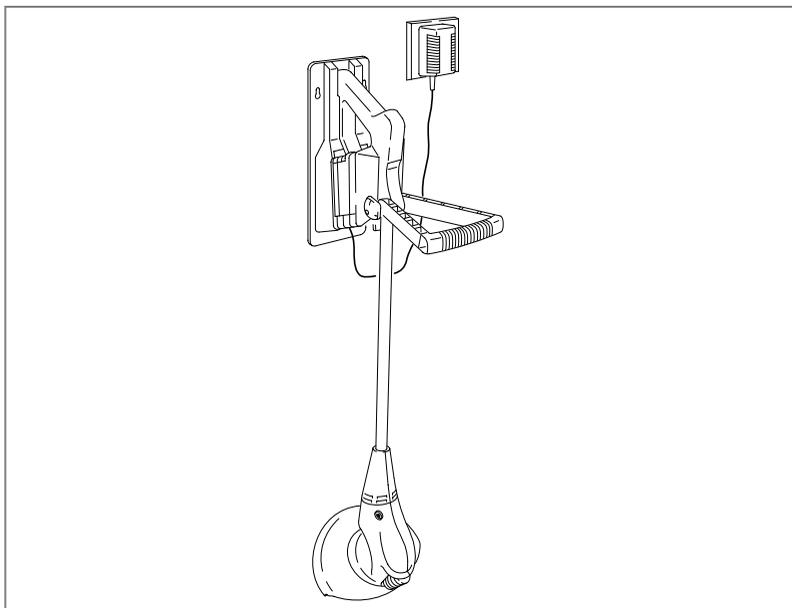


Flymo[®]

CORDLESS Multi-Trim CT250 plus



GB

IMPORTANT INFORMATION

Read before use and retain for future reference

D

WICHTIGE INFORMATION

Bitte vor dem Benutzen des Gerätes durchlesen und gut aufbewahren

F

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

A lire avant usage et à conserver pour référence ultérieure

NL

BELANGRIJKE INFORMATIE

Leest u deze informatie voor het gebruik en bewaar ze voor toekomstige raadpleging

N

VIKTIG INFORMASJON

Les bruksanvisningen nøye før bruk og oppbevar den for senere bruk

SF

TÄRKEÄÄ TIETOA

Lue tämä ennen käyttöä ja säilytä myöhempiä tarvetta varten

S

VIKTIG INFORMATION

Läs anvisningarna före användningen och spara dem för framtida behov

DK

VIGTIGE OPLYSNINGER

Du bør læse brugsanvisningen før brug og gemme til senere henvisning

E

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Léase antes de utilizar y consérvela como referencia en el futuro

P

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Leia antes de utilizar e guarde para consulta futura

I

INFORMAZIONI IMPORTANTI

Leggere prima dell'uso e conservare per ulteriore consultazione

(GB) INSTRUCTION MANUAL
(D) BEDIENTUNGSANWEISUNG
(F) MANUEL D'UTILISATION
(NL) GEBRUIKSAANWIJZING

(N) BRUKSANVISNING
(SF) KÄYTTÖHJE
(S) BRUKSANVISNING
(DK) BRUGSANVISNING

(E) MANUAL DE INSTRUCCIONES
(P) INSTRUÇÕES PARA O USO
(I) ISTRUZIONI PER L'USO

GB - CONTENTS

1. Bolt
2. Steady Handle
3. Handle Knob
4. Screws
5. Fixing Plugs
6. Instruction Manual
7. Guarantee Card
8. Flymo/Partner Service Directory
9. Scraper Tool
10. Integrated Battery Charger
11. Wall Bracket
12. Guard

ENGLISH PAGES (2-9)**D - INHALT**

1. Bolzen
2. Führungsriff
3. Griffknopf
4. Schrauben
5. Befestigungsdübel
6. Bedienungsanweisung
7. Garantiekarte
8. Flymo/Partner-Kundendienstverzeichnis
9. Kratzer
10. Integriertes Ladegerät
11. Wandbefestigung
12. Schutz

DEUTSCHE SEITEN (10-17)**F - CONTENU DU CARTON**

1. Vis
2. Poignée auxiliaire
3. Vis papillon
4. Vis
5. Chevilles
6. Manuel d'Instructions
7. Carte de garantie
8. Répertoire de Service Flymo/Partner
9. Racloir
10. Chargeur de batterie intégré
11. Support mural
12. Carter

LES PAGES EN LANGUE FRANÇAISE (18-25)**NL - INHOUD**

1. Bout
2. Handvat
3. Handvatknop
4. Schroeven
5. Muurpluggen
6. Handleiding
7. Garantiekaart
8. Adreslijst met Flymo/Partner Service-centra
9. Schraper
10. Geïntegreerde Batterijoplader
11. Ophangbeugel
12. Beschermpap

NEDERLANDSE PAGINA'S (26-33)**N - INNHOLD**

1. Festebolt
2. Håndtaksbøyle
3. Mutter
4. Skruer
5. Festeopper
6. Bruksanvisning
7. Garantikort
8. Servicestasjonsliste
9. Plast Skrape
10. Integrert Batterilader
11. Veggholder
12. Sprutskjerm

NORSKE SIDER (34-41)**SF - SISÄLTÖ**

1. Pultti
2. Etukahva
3. Kahvan nuppi
4. Ruuvi
5. Kiinnitystulpat
6. Käyttöopas
7. Takuukortti
8. Flymo/Partner-palveluopas
9. Kaavin
10. Laturi
11. Seinäteline
12. Suojus

SUOMALAISET SIVUT (42-49)**S - INNEHÅLL**

1. Bolt
2. Stödhandtag
3. Handtagsratt
4. Skruvar
5. Pluggar
6. Bruksanvisning
7. Garantikort
8. Flymo/Partners serviceinformation
9. Skrapare
10. Inbyggd Batteriladdare
11. Väggfäste
12. Sköld

SVENSKA SIDOR (50-57)**DK - INDHOLD**

1. Bolt
2. Støttehåndtag
3. Håndtagsknop
4. Skruer
5. Fastgøringsprop
6. Brugsvejledning
7. Garantibevis
8. Flymo/Partner servicetelefonbog
9. Skrabeværktøj
10. Integreret batterilader
11. Vægophæng
12. Skærm

DANSKE SIDER (58-65)**E - CONTENIDO**

1. Perno
2. Manilla del asa
3. Gatillo del Manillar
4. Tornillos
5. Espigas de fijación
6. Manual de instrucciones
7. Tarjeta de garantía
8. Guía de Servicio Flymo/Partner
9. Herramienta de raspar
10. Cargador de batería integral
11. Escuadra de pared
12. Guarda

PAGINAS EN CASTELLANO (66-73)**P - LEGENDA**

1. Parafuso
2. Pega fixa
3. Fêmea do parafuso da pega
4. Parafusos
5. Buchas de fixação
6. Manual de Instruções
7. Cartão de garantia
8. Lista de Serviços da Flymo/Partner
9. Ferramenta para raspar
10. Carregador de bateria integrado
11. Suporte de parede
12. Protecção

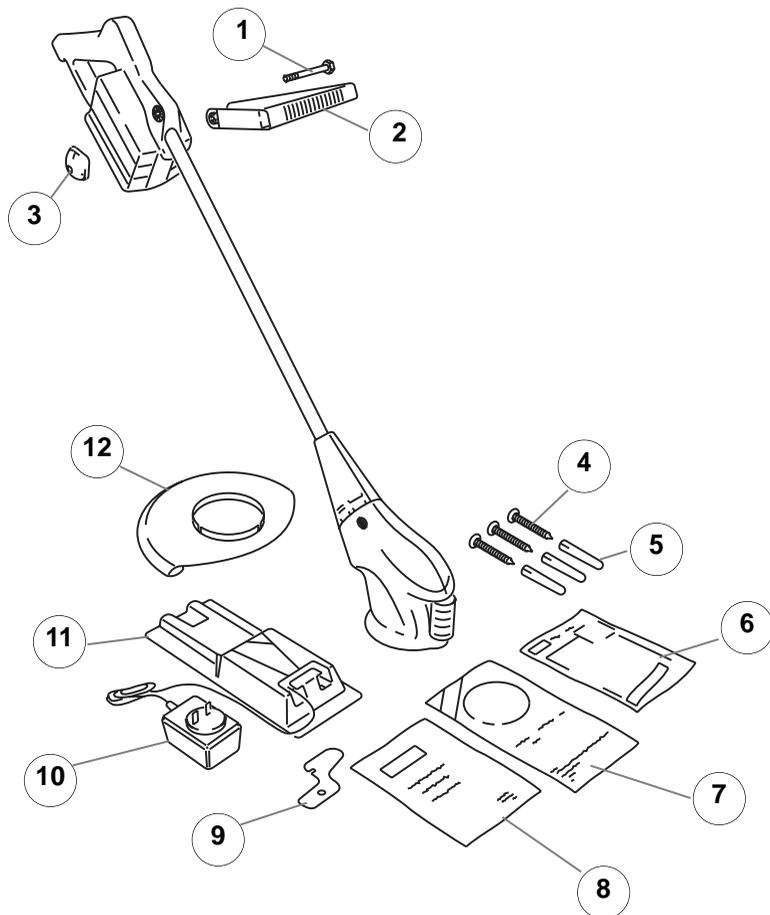
PÁGINAS PORTUGUESAS (74-81)**I - INDICE CONTENUTI**

1. Bullone
2. Impugnatura di guida
3. Manopola dell'impugnatura
4. Viti
5. Maschi di fissaggio
6. Manuale di istruzioni
7. Tagliando di garanzia
8. Elenco dei centri assistenza Flymo/Partner
9. Raschietto
10. Caricabatterie integrato
11. Mensola a muro
12. Protezione

ITALIANO (82-89)

(GB)	CARTON CONTENTS	(N)	KARTONGEN INNHOLDER	(E)	CONTENIDO DEL CARTON
(D)	KARTONINHALT	(SF)	PAKETIN SISÄLTÖ	(P)	LEGENDAS DOS DESENHOS
(F)	CONTENU DU CARTON	(S)	FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL	(I)	CONTENUTO
(NL)	INHOUD	(DK)	KARTONINDHOLD		

A





Se não for utilizada com cuidado esta máquina pode ser perigosa e causar lesões graves ao operador ou a terceiros pelo que os avisos e instruções de segurança deverão ser seguidos rigorosamente. Só assim assegurará condições razoáveis de segurança e eficiência no uso deste aparador de relva. O operador é responsável pela observância dos avisos e instruções contidos neste manual e na própria máquina.

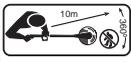
Explicação dos símbolos no Aparador sem fios



Cuidado



Leia as instruções do utilizador cuidadosamente para ter a certeza de que compreende todos os controlos e a sua função.



Mantenha crianças, adultos e animais de estimação fora do raio de 10 metros da zona de perigo. Páre imediatamente a cortadora se alguém se aproximar de si.



Recomenda-se o uso de uma protecção para os olhos, para os proteger contra objectos projectados pela linha de corte.

Aviso

A linha de corte continua a rodar depois de se ter desligado a máquina.

Em geral

1. Nunca deixe que crianças ou pessoas não familiarizadas com estas instruções utilizem o aparador. Os regulamentos locais podem restringir a idade do operador.
2. Utilize o aparador apenas da maneira descrita nestas instruções e para as funções nelas especificadas.
3. Nunca utilize o aparador de relva se estiver cansado, doente ou sob o efeito de álcool, drogas ou medicamentos.
4. O operador ou utente é responsável por acidentes que ocorram a outras pessoas na sua propriedade.

Bateria

Os Produtos Sem Fios Alimentados a Bateria necessitam de cuidado especial.

1. EVITE LIGAR A MÁQUINA ACIDENTALMENTE. MANTENHA AS MÃOS E DEDOS AFASTADOS DA ALAVANCA DO INTERRUPTOR ENQUANTO TRANSPORTAR A CORTADORA.
2. Carregue sempre o seu produto dentro de casa e guarde-o num local seco e frio - fora do alcance das crianças.
3. Utilize apenas o carregador fornecido com o seu aparelho. A utilização de outros carregadores poderá danificar permanentemente a bateria e a cortadora.
4. Utilize o carregador ligando-o apenas a tomadas de corrente domésticas.
5. Tenha o devido cuidado com o carregador e o fio do mesmo.
6. Não utilize o carregador se este ou o fio estiverem danificados.
7. Utilize o carregador somente dentro de casa.
8. Não utilize o carregador fora de casa.
9. Guarde e carregue esta unidade num local fresco, seco e bem ventilado e fora do alcance das crianças.
10. Não carregue a bateria nem utilize o aparelho num meio explosivo ou corrosivo. Evite áreas onde existam líquidos ou gases inflamáveis para evitar dar origem a um incêndio ou explosão.
11. Não tente reparar o aparelho, incluindo a bateria. A substituição do fio de nylon e a limpeza do aparelho constituem o único tipo de manutenção a ser efectuada pelo utilizador.
12. Não introduza qualquer objecto na área do motor. Mantenha-o livre de detritos para evitar sobreaquecimento.
13. Não incinere nem mutila a bateria. As baterias contêm químicos perigosos. Descarte correctamente.

Preparação

1. Não utilize o aparador descalço ou de sandálias. Use sempre roupa adequada, luvas e sapatos fortes.
2. Inspeccione a cortadora antes de cada utilização, especialmente as peças da cabeça de corte.
3. Inspeccione a área que vai ser cortada antes de utilizar o aparador. Retire todos os objectos tais como pedras, vidros partidos, pregos, arames, fios, etc., que podem ser projectados ou ficar emaranhados na cabeça do aparador.
4. Verifique se a cabeça de corte, carroto e cobertura estão correctamente instalados.

Utilização

1. Utilize o aparador apenas durante o dia ou com boa luz artificial.
2. Evite operar o aparador na relva molhada, onde possível.
3. Em relva molhada tenha cuidado para não se descalçar.
4. Em encostas tenha especial cuidado com o calçado, use calçado que não escorregue.
5. Não caminhe para trás ao aparar, pode tropeçar.
6. Desligue antes de empurrar o aparador sobre superfícies sem serem relva.
7. Nunca opere o aparador com as protecções danificadas ou sem as protecções colocadas.
8. Evite ferimentos possíveis nos pés e mãos causados pela linha de corte rotativa. Faça sempre o arranque do aparador de relva com cuidado, mantendo os pés e as mãos bem afastados da cabeça de corte.
9. Mantenha a cabeça de corte abaixo do nível da cintura.
10. Não se incline sobre a protecção da cortadora enquanto estiver a cortar ou a aparar as bordas do relvado - o fio de corte poderá projectar objectos.
11. Tenha cuidado com bocados cortados do fio de nylon ejectados durante a utilização.
12. Nunca instale elementos de corte de metal.

Guardar e Manter

1. Mantenha todas as porcas e parafusos apertados para ter a certeza de que o aparador está numa condição de funcionamento segura.
2. Por razões de segurança substitua as peças gastas ou danificadas.
3. Utilize apenas o fio de corte especificado para este produto.
4. Use apenas peças de substituição e acessórios recomendados pela Flymo/Partner.
5. Para evitar o risco de ferimentos, mantenha os dedos e mãos afastados do fio cortante na borda da protecção.
6. Faça a inspecção e manutenção do aparador de relva com regularidade. Todas as reparações devem ser efectuadas por um técnico autorizado.
7. Limpe o aparelho com um pano seco. Nunca utilize objectos metálicos para limpar a unidade.

Manutenção da Bateria

1. Se, ao fim de algum tempo, a bateria começar a esgotar-se rapidamente, depois de um período de carga total de 24 horas, isto significa que necessita de ser substituída.
 2. Haverá alguma carga presente na bateria, mas para assegurar máximo tempo de funcionamento, carregue o seu aparador durante 24 horas antes de o utilizar.
 3. A ligação permanente do carregador, numa área bem ventilada, manterá automaticamente a sua bateria totalmente carregada pronta para utilizar.
 4. Para evitar danificar permanentemente a bateria, nunca a guarde numa condição descarregada.
 5. Contacte o seu centro de assistência técnica/revendedor/ distribuidor autorizado para obter uma bateria de substituição e para descartar a sua bateria velha com segurança.
 6. **Bateria**
12 Volt 5 Amp/Hora
"High Power" (Alta Potência)
Totalmente Selada
Não necessita de manutenção
- **IMPORTANTE**
DESCARTE CORRECTAMENTE AS SUAS BATERIAS VELHAS NÃO AS CORTE, ABRA, QUEIME OU INCINERE.

Substituição da Bateria

Se a sua bateria precisar de ser substituída, contacte o seu centro de assistência técnica ou revendedor autorizado Flymo, que retirará a sua antiga bateria e instalará uma bateria Flymo de origem em sua substituição.

- **IMPORTANTE**

O cabo vermelho deve sempre ser ligado ao terminal vermelho da bateria. O cabo preto deve sempre ser ligado ao terminal preto da bateria.

Recarga em Bancada

O suporte de parede também pode ser utilizado como um suporte de "bancada" para carregar o seu aparador sem fios.

Armazenagem durante o Inverno

1. Recarregue durante 24 horas ao armazenar antes do Inverno.
2. Se não puder deixar o seu aparador sem fios em carga permanente, carregue a bateria todos os 3 ou 4 meses durante um período de carga de 24 horas para atestar a carga da bateria durante o armazenamento no Inverno.
3. Evite o armazenamento durante períodos prolongados, sem recarregar.
4. Conserve num local fresco e seco.

Rótulo de Avaliação do Produto

B

Número do Produto

Número do Modelo

Número de Série

Data de Compra

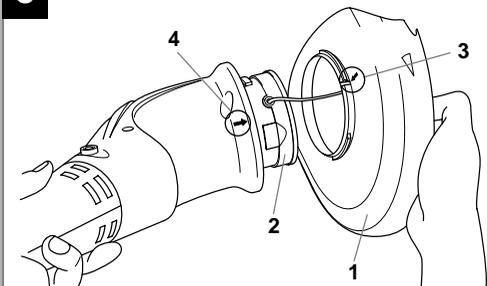
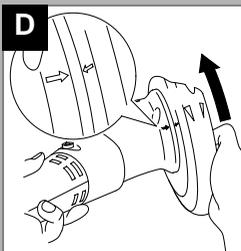
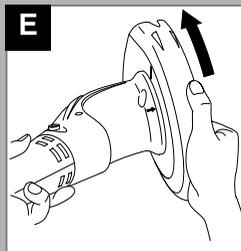
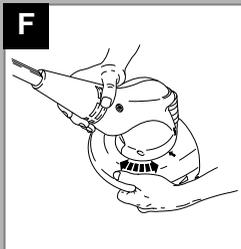
Local de Compra

 * **POR FAVOR GUARDE A PROVA DE COMPRA** *

Todos os produtos Flymo estão exclusivamente identificados por um rótulo de avaliação amarelo e preto.

Para assegurar que você recebe informação completa sobre o produto quando adquirir num dos Centros de Serviço autorizados pela Flymo/Partner peças sobresselentes ou aconselhamento, ou se precisar de contactar o Departamento de Ajuda ao Cliente da Flymo deve anotar a informação indicada na figura B. Também é útil anotar a data e o local de compra antes de devolver o cartão da garantia.

Instruções para a Montagem

C

D

E

F


Montagem da Protecção de Segurança (C), (D), (E) e (F)

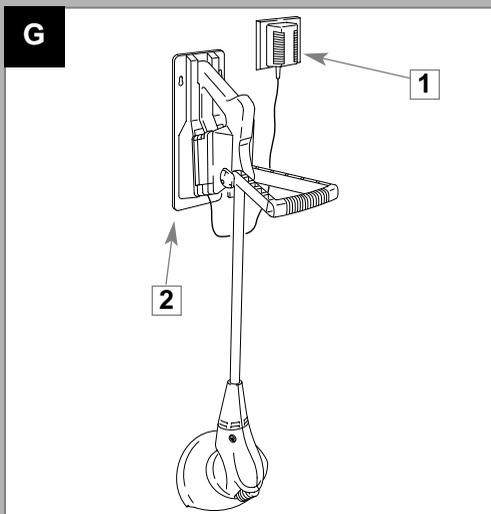
1. Instale a protecção de segurança (C1) sobre a cabeça de corte (C2). Certifique-se de que a linha de nylon é alimentada através do orifício que se encontra na protecção de segurança, como está ilustrado na Fig. C.
 2. Alinhe a seta da parte superior da protecção de segurança (C3) com a seta da parte lateral do apador de relva (C4). Consulte as figs. C e D.
 3. Posicione a protecção de segurança exercendo pressão sobre ela e rode-a para a esquerda, como está ilustrado na Fig. D, até ouvir um ruído; nesta altura a protecção está firmemente travada na posição correcta. **Veja a Fig. E.**
- **CERTIFIQUE-SE DE QUE A PROTECÇÃO DE SEGURANÇA ESTÁ FIRMEMENTE POSICIONADA TENTANDO RODÁ-LA.** Veja a Fig. F.

Montagem do suporte de parede

• **IMPORTANTE!**

Desligue o carregador da tomada da parede antes de ligar ou desligar a cortadora do suporte de parede.

1. Recomenda-se que o suporte de parede (**G2**) seja montado numa parede interna, vertical, lisa e suficientemente forte para aguentar com o peso do produto, numa área bem ventilada a uma temperatura compreendida entre os 5° C e os 25° C.
2. Existem três orifícios no suporte de parede. Posicione o suporte com os dois orifícios do topo. **Veja a Fig. H.**
3. Certifique-se de que quando a cortadora está colocada no suporte, o fundo da cortadora fica a 10 cm do solo, isto facilitará o pendurar da cortadora e garantirá também a proximidade do suporte de parede de uma tomada de corrente, para permitir a ligação do carregador à mesma.
4. Fixe o suporte de parede com segurança à parede, com as buchas e parafusos fornecidos.
5. O seu aparador sem fios pode agora ser colocado no suporte de parede para carregar.



Procedimento inicial de carga e recarga da sua aparador sem fios

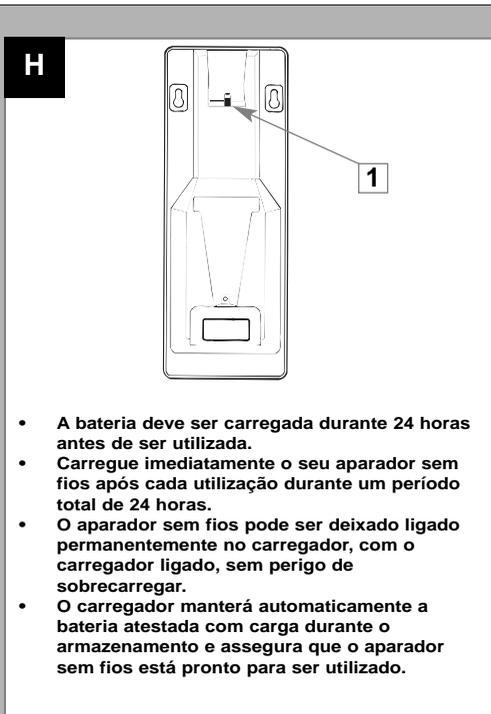
Procedimento Inicial de Carga

- **A bateria deve ser carregada durante 24 horas antes da utilização.**

1. O carregador só deve ser utilizado dentro de casa.
2. Não permita que o carregador seja exposto a humidade. Mantenha o carregador e a aparador sempre secos. Mantenha o carregador bem ventilado durante a operação de carga.
3. Certifique-se de que o aparador está posicionado correctamente no suporte de parede (**G2**) e no conector de carga (**H1**).
4. Ligue o carregador (**G1**) a uma tomada de corrente doméstica adequada e ligue o aparelho.
5. A luz vermelha indicadora de carga brilha continuamente durante a carga.
6. A carga completa será alcançada em 24 horas. Durante a carga o carregador fica quente. Isto é normal e significa que o carregador está a funcionar correctamente.

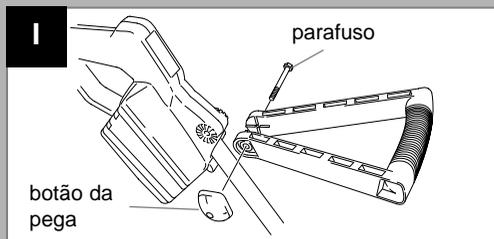
Carregar o seu aparador sem fios

1. Carregue a bateria logo que a potência de corte do seu aparador sem fios começa a enfraquecer ou a perder eficiência.
2. Evite que o aparador funcione até descarga "intensa", isto é, evite que a bateria descarregue completamente.
3. Siga o procedimento descrito em "Procedimento Inicial de Carga".
4. Se carregar a bateria de acordo com estas instruções, conseguirá obter a máxima vida útil da mesma.

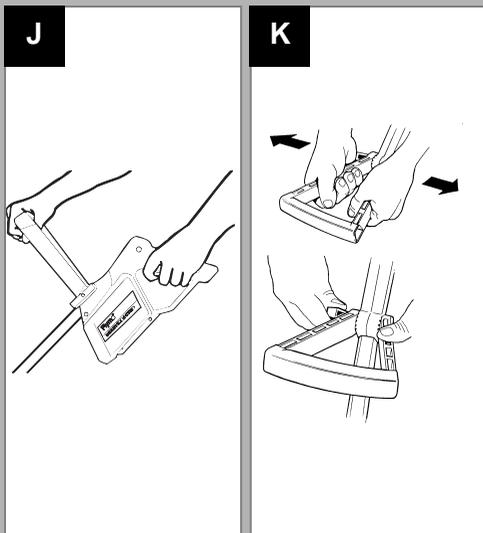


- **A bateria deve ser carregada durante 24 horas antes de ser utilizada.**
- **Carregue imediatamente o seu aparador sem fios após cada utilização durante um período total de 24 horas.**
- **O aparador sem fios pode ser deixado ligado permanentemente no carregador, com o carregador ligado, sem perigo de sobrecarregar.**
- **O carregador manterá automaticamente a bateria atestada com carga durante o armazenamento e assegura que o aparador sem fios está pronto para ser utilizado.**

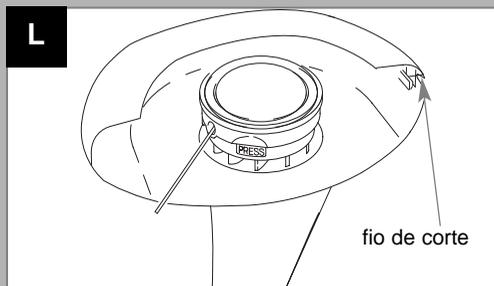
Ajustar o Guiador



1. Monte a pega fixa ao produto utilizando o parafuso e a fêmea como se mostra na Fig. I.
2. Ajuste a pega fixa para uma posição de operação confortável, veja a Fig. H, desaparafusando a fêmea da pega, afastando as patilhas laterais, movendo a pega para a posição pretendida, voltando a engatar com cuidado os dentes e a seguir apertando a fêmea da pega. **Veja a Fig. K.**



Como funciona a alimentação automática da linha



Sistema de alimentação automática da linha.

1. De cada vez que se liga o aparelho é alimentada uma pequena porção de linha devido à cabeça de corte acelerar até à velocidade total.
2. Para dar mais linha é necessário desligar, deixar parar o motor e voltar a pôr o motor em funcionamento. Quando aparar bordas, faça isto com frequência.
3. Quando a linha está a ser alimentada, irá ouvir uma mudança no som do motor bem como o ruído causado pelo corte da linha.
4. Se a linha não alimentar, veja outras informações na **página 81**, na parte referente às sugestões sobre detecção de Falhas.

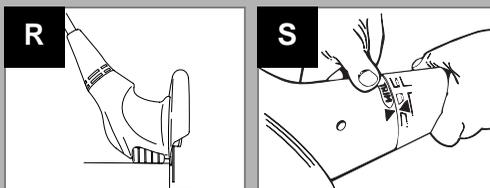
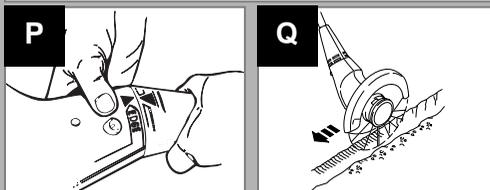
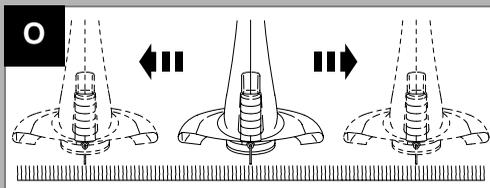
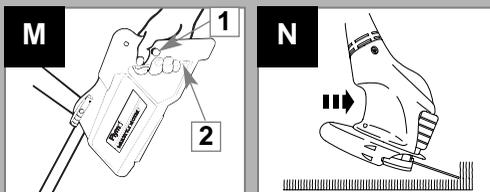
Como cortar e arrematar as bordas

Para fazer o arranque do seu aparador

1. Segure como ilustrado na Fig. M.
2. Para arrancar, pressione o botão de bloqueio (M1), pressione a alavanca-interruptor (M2), solte o botão de bloqueio.
1. Corte com o fio de nylon a um ângulo usando a ponta (veja a Figura N)
2. Oscile a máquina para dentro e para fora de zona de corte, fazendo pequenos cortes (veja Figura O).
3. O fio sai automaticamente de cada vez que a cabeça da máquina pára de rodar e volta à velocidade de funcionamento.
- Pode retirar-se manualmente mas fio, conforme se descreve na página 80.
4. Para parar o seu aparador de relva, solte a alavanca do interruptor (M2).

Como arrematar

1. Para converter para o modo de arrematação, solte o botão de travamento e rode a cabeça no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até a seta alinhar com "EDGE" (veja Figura P.). Um som "click" confirma que a cabeça prendeu. Certifique-se de que o botão voltou à posição original.
2. Ponha o arrematador sobre o rolo para ter mais estabilidade e alinhe com a borda do relvado. Arremate na direcção indicada (veja a Figura Q) para que os detritos sejam atirados em direcção contrária àquela em que se encontra.
3. Para voltar ao modo de corte, prima o botão de travamento e rode a cabeça no sentido dos ponteiros do relógio até a seta estar alinhada com "TRIM" (veja Figura S). Um som "click" confirma que a cabeça prendeu. Certifique-se de que o botão voltou à posição original.



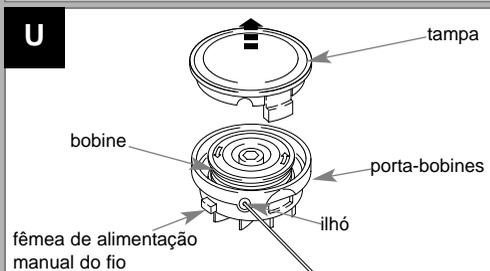
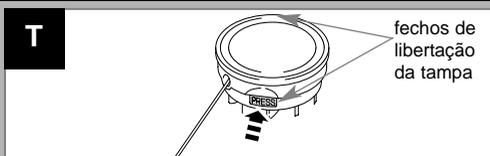
Tampa do Carreto

Para retirar a tampa do carreto

1. Prima e mantenha para dentro os dois trincos de libertação da tampa (veja Figura L1).
2. Puxe a tampa para fora da cabeça de corte (veja Figura M).

Quando da montagem de novo da tampa do carreto

1. Mantenha todas as áreas da tampa e do porta-carretos limpas. Se o não o fizer, a tampa poderá não ficar presa adequadamente ao porta-carretos.
2. Alinhe os dois trincos sobre a tampa com as duas janelas no porta-carretos e, seguidamente, prima para a posição de preso.
3. Certifique-se de que os dois trincos de libertação da tampa se vêem perfeitamente e estão totalmente engatados nas janelas do porta-carretos.
4. Certifique-se de que a tampa está correctamente montada, tentando retirá-la sem premir os dois trincos.



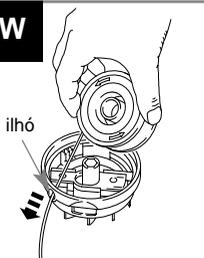
Fio de Nylon

V

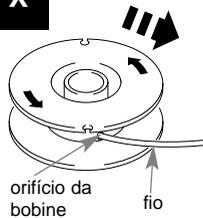


Não prima o botão mais do que três vezes. Se tiver linha em excesso, o cortador da linha fica obstruído e o aparador funcionará mal.

W



X



- Certifique-se de que o carreto está perfeitamente colocado rodando-o suavemente durante a montagem.
- Lembre-se! O seu aparador sem fios está concebido para utilizar apenas linha de nylon com um diâmetro máximo de 1,5 mm. Use apenas linha Flymo genuína.

Alimentação manual da linha de nylon

Se necessário, a linha pode ser alimentada manualmente. Para o fazer, puxe com cuidado a linha enquanto, simultaneamente, vai premindo e soltando alternadamente o botão (veja a Figura V) do lado do porta-carretos.

Substituição da linha de nylon

A maior parte dos armazenistas da Flymo/Partner vende linha de nylon sobresselente. Poderá adquirir a linha já com o carreto ou sem ele.

Substituição do carreto e da linha (conjunto)

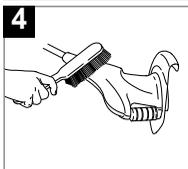
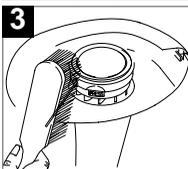
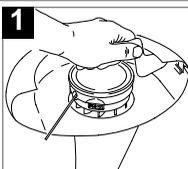
1. Pegue no carreto novo e retire a fita que segura a linha.
2. Desenrole cerca de 100 mm de linha e enfie esta através do olhal (veja a Figura W) deixando, seguidamente, o carreto cair sobre o lado superior macio do porta-carretos.

Substituição da linha de nylon no carreto

1. Peque na linha e introduza esta no orifício do carreto.
2. Gire o carreto no sentido dos ponteiros do relógio para enrolar a quantidade necessária de linha, (aprox. metade = 10m), e corte esta no comprimento necessário (veja a Figura X). É necessário cuidado para se ter a certeza de que a linha está bem enrolada no carreto. Se assim não fizer, a eficiência da alimentação automática da linha é afectada.
3. Deixe cerca de 100 mm de linha sem enrolar e alimente esta porção através do olhal (veja a Figura W) deixando, seguidamente, o carreto cair sobre o lado superior macio do porta-carretos.

Cuidar do seu aparador sem fios

Y



- Evite ligar acidentalmente. Mantenha as mãos e dedos afastados da alavanca do interruptor enquanto estiver a levar a cabo alguma inspeção, limpeza ou trabalho de manutenção.
- Mantenha os dedos e mãos afastados do fio cortante na borda da protecção.

Depois de utilizar o seu aparador Flymo siga o procedimento abaixo:

1. Nunca lave a máquina com água, fluidos de limpeza ou solventes, limitando-se a retirar os detritos com uma ferramenta adequada, uma escova macia ou um pano seco.
 2. Utilizando o raspador fornecido, limpe à volta do interior da protecção de segurança para remover toda a relva e detritos (Fig. Y1).
 3. Utilizando uma escova macia, limpe à volta do interior da protecção de segurança (Fig. Y2), da cabeça de corte (Fig. Y3) e da carcaça do motor (Fig. Y4).
 4. Inspeccione a máquina com cuidado, sobretudo as peças da cabeça de corte.
 5. Se a máquina sofrer qualquer dano contacte o seu centro de assistência Flymo/Partner local.
- **Nunca use um cortador de bordas danificado**
 - 6. Guarde-o num local fresco e seco, fora do alcance das crianças.

Manutenção

Encontrar Avarias

Se alguma peça ficar defeituosa devido a defeito de fabricação no prazo de um ano da compra original a Flymo/Partner, através dos seus Representantes Autorizados (ou Lojas de Assistência Electrolux), efectuará o conserto ou substituição gratuitamente, desde que:

- O defeito seja informado directamente ao Representante Autorizado.
- Seja fornecido recibo da compra.
- O defeito não seja causado por negligência, mau uso ou ajuste incorrecto pelo utilizador.
- A falha não tenha ocorrido devido a desgaste normal resultante de uso.
- A máquina não tenha recebido manutenção ou conserto, não tenha sido desmontada ou interferida por qualquer pessoa não autorizada pela Flymo/Partner
- A máquina não tenha sido usada para aluguer.
- A máquina pertença ao comprador original.

Em todos os casos, se a máquina for usada comercialmente, o período de garantia é de 90 dias. Situações não cobertas pela Garantia:

- Substituição da linha de nylon.
 - Avarias decorrentes de qualquer avaria que não tenha sido inicialmente notificada.
 - Avaria por motivo de choque violento, queda da máquina.
 - Avarias resultantes de má utilização da máquina pela falta de observância das instruções e recomendações contidas neste Manual de Operador.
 - Máquinas alugadas.
- Por conseguinte, é importante que leia as instruções contidas neste Manual do Operador e fique bem ciente do modo correcto de trabalhar com a sua máquina e da sua perfeita manutenção. Os itens a seguir indicados são considerados peças que se desgastam e a sua duração depende da sua manutenção regular, não estando, portanto, cobertos pela garantia: Linha de Nylon.
 - **Cuidado!**
A Flymo não toma responsabilidade nem por avarias causadas totalmente ou em parte, directa ou indirectamente pela reparação ou substituição de peças ou peças adicionais que não são manufacturadas ou aprovadas pela Flymo, nem quando a máquina foi modificada.

Recomendações para Manutenção

Recomendamos vivamente que providencie a manutenção do seu produto pelo menos uma vez por ano, ou com mais frequência no caso de utilizar numa aplicação profissional.

- Fio demasiado curto**
Puxe o fio manualmente.
- Fio partido no interior da cabeça de corte**
Retire a tampa e torne a enfiar o fio.
- Fio encravado no carretel**
Retire a tampa e o carretel e torne a enrolar o fio para eliminar o emaranhado das voltas de fio.
- Excesso de alimentação de fio**
A bateria precisa de ser carregada.
- Desempenho fraco**
Verifique o interior do alojamento da cabeça de corte para ver se tem detritos.
- A cortadora pára durante a utilização**
Solte a alavanca do interruptor e espere 30 segundos antes de tornar a ligar.

INFORMAÇÃO AMBIENTAL

Os produtos Electrolux Outdoor são fabricados ao abrigo de um Sistema de Gestão Ambiental (ISO 14001) usando, sempre que possível, componentes fabricados da maneira mais responsável para com o ambiente, de acordo com os procedimentos da empresa, e com o potencial de reciclagem no fim da vida útil dos mesmos.

- A embalagem é reciclável e os componentes plásticos foram identificados com uma etiqueta (sempre que possível) para facilitar a reciclagem por categorias.
- Ao eliminar o produto no fim da sua vida útil é necessário estar alerta para as questões ambientais.
- Se necessário, contacte as autoridades locais para obter informações relativas à eliminação.

ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS

- A bateria deve ser enviada para um Centro de Assistência Aprovado ou para a sua estação de reciclagem local.



NÃO descartar a bateria usada juntament: doméstico.



As baterias de ácido e chumbo podem ser instigadas e devem ser eliminadas em instalações de reciclagem autorizadas, de acordo com as Normas Europeias.



NÃO descartar a bateria atirando-a para cursos de água.



NÃO incinerar

Certificado de Conformidade

Eu, abaixo assinado, P. Howells, Electrolux Outdoor, Aycliffe Industrial Estate, NEWTON AYCLIFFE, Co. Durham, DL5 6UP, Certifico que uma amostra do produto acima foi testada e está em conformidade com as directivas. 89/392/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC

Eu, o abaixo-assinado P.Howells, Electrolux Outdoor, Aycliffe Industrial Estate, NEWTON AYCLIFFE, Co.Durham,DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima indicado foi testada usando como guia a directiva 81/1051/EEC. O nível máximo de pressão de som proporcional verificado numa sala à prova de som foi de:

Eu, o abaixo-assinado P.Howells, Electrolux Outdoor, Aycliffe Industrial Estate, NEWTON AYCLIFFE, Co.Durham,DL5 6UP. Certifico que uma amostra do produto acima indicado foi testada usando como guia a directiva ISO5349 O valor máximo de vibração proporcional da raiz quadrada em média foi de:

Tipo	MCT-250
Identificação de Séries	Veja o rótulo da classificação do produto
Nível	77.2 dB(A)

Tipo	MCT-250
Identificação de Séries	Veja o rótulo da classificação do produto
Valor	1.6 m/s²

Assinado em
NEWTON AYCLIFFE1999

Assinado em
NEWTON AYCLIFFE1999

Assinado em
NEWTON AYCLIFFE1999

(P) MANUTENÇÃO

Certificate of Conformity/Certificat de Conformite

I, THE UNDERSIGNED/JE SOUSSIGNÉ: P. HOWELLS OF ELECTROLUX OUTDOOR, AYCLIFFE INDUSTRIAL ESTATE, NEWTON AYCLIFFE, COUNTY DURHAM DL5 6UP ENGLAND

Certify that the Trimmer/Atteste que le taille-herbe

- 1. Category/Categorie **Electric**
- 2. Make/Marque **Flymo**
Conforms to the specifications of Directive 84/538/EEC/
Conforme aux specifications de la directive 84/538/CEE
Type of Cutting Device/Genre du dispositif de coupe **Nylon Line**

TYPE	MCT250
Identification of Series/ (No. de Serie)	SEE PRODUCT RATING LABEL/ VOIR ETIQUETTE SIGNALÉTIQUE DU PRODUIT
Engine/Moteur- Manufacturer/Fabriquant	Johnson HC785LG
Cutting System Width/Largeur de coupe	25 cm
Speed of Rotation of Cutting Device/ Vitesse de rotation du dispositif de coupe	9,400 RPM
Tested by (laboratory)/ Examine par (reference du laboratoire)	Ricardo
Guaranteed sound power level/ Niveau de puissance acoustique garanti	91 dB(A)

Signed at/fait a
NEWTON AYCLIFFE

Date 1999.....



Electrolux Outdoor
Aycliffe Industrial Estate
NEWTON AYCLIFFE
Co.Durham DL5 6UP
ENGLAND

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339

UK Customer Helpline - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ
Registered number 974979 England

5118562-02 (04/99)

